



DIRECCION DE POLITICA MULTILATERAL  
{DEPTO.NACIONES UNIDAS}

AIDE MEMOIRE SOBRE LA IV REUNION CUMBRE DEL G-15  
NUEVA DELHI, INDIA, 13 AL 15 DE DICIEMBRE

1.- De acuerdo con los procedimientos adoptados en las Reuniones Cumbres sostenidas hasta la fecha, en caso de inasistencia de un Jefe de Estado y/o de Gobierno a tres reuniones seguidas, el país es invitado a retirarse de la agrupación. Asimismo, cabe destacar que la representación del Jefe de Estado y/o de Gobierno no es delegable. La delegación del país sólo puede asistir a sesiones públicas y en tribunas reservadas al público.

2.- El Programa de la IV Reunión Cumbre establece que el día 14 de diciembre, a las 09:00 horas, los Jefes de Estado y/o de Gobierno viajarán -en avión- a Udaipur, en donde sostendrán un diálogo privado, informal y sin agenda pre-establecida. El regreso a Nueva Delhi se contempla para el día 15 a las 09:00 horas. Por lo tanto, la eventual llegada de S.E. a la India el día 14 de diciembre, perjudica enormemente su participación en las actividades contempladas para ese día.

3.- Finalmente, se acompaña al presente Aide Memoire, información respecto a la incorporación de Chile al G-15; la participación en las distintas Reuniones de esta Agrupación y la Agenda de la IV Reunión Cumbre, que incluye la XVII de Representantes Personales, la VII Reunión Ministerial y la IV Cumbre de Jefes de Estado y/o de Gobierno.

Santiago, 11 de noviembre de 1993.

DIRECCION DE POLITICA MULTILATERAL  
{DEPTO. NACIONES UNIDAS}

1.- INCORPORACION DE CHILE AL G-15:  
-----

La incorporación de Chile como miembro pleno del Grupo de los 15 ocurrió durante la Reunión Cumbre de la agrupación, efectuada en Senegal, en noviembre de 1992. El interés de nuestro país por adherirse a este grupo de concertación fue discutido por S.E. el Presidente de la República con el Primer Ministro de Malasia, Mahathir Mohamed, durante la visita oficial del Jefe de Estado chileno a ese país, en noviembre de 1992. El P.M. Mahathir recogió con mucho interés esta aspiración chilena y se comprometió, con el patrocinio de su Gobierno, a someterla a consideración de la III Reunión Cumbre de Jefes de Estado de la agrupación, que se llevó a cabo en Dakar, Senegal, en noviembre de 1992.

En una primera instancia, a nivel de Cancilleres, hubo reticencia en aceptar la incorporación de nuevos miembros debido a la falta de consenso para admitir a otros Estados, como era el caso de Irán y China. Esta posición fue sustentada, principalmente, por Argelia y Egipto. Otras delegaciones cuestionaron el interés de Malasia de postular a una nueva candidatura latinoamericana y no de la región asiática que estaba subrepresentada en el Grupo. No obstante estas observaciones, el Primer Ministro de Malasia, en una reunión a puertas cerradas de Jefes de Estado, insistió en la incorporación de Chile, señalando que nuestro país estaba comprometido con la cooperación Sur-Sur y que, además, él personalmente había asumido un compromiso con el Presidente Aylwin de respaldar la postulación de Chile.

Luego de un prolongado debate se aceptó por unanimidad el ingreso de Chile al Grupo, para lo cual se acordó que el Presidente Diouf de Senegal, en su calidad de Presidente de la Conferencia de Dakar, comunicara oficialmente a S.E. el Presidente de la República, la decisión adoptada por los Jefes de Estado. En efecto, con fecha 31 de diciembre de 1992, el Presidente Diouf se dirigió al Presidente Aylwin ratificándole la decisión adoptada por el Grupo de los 15. Al mismo tiempo, le solicitó designara a su representante

especial ante la agrupación y él recordó el compromiso financiero que asumen los Estados miembros al adherirse al organismo. Esto es una cuota de incorporación de US\$200.000 y otra anual de US\$75.000.

El Presidente Aylwin, por Nota de 25 de febrero de 1993, respondió la comunicación del Presidente Diouf, agradeciendo la admisión de Chile en el Grupo de los 15 y comunicó la designación del Embajador Representante Permanente de Chile ante los Organismos Internacionales en Ginebra, señor Ernesto Tironi, como su representante personal ante la agrupación.

2.- PARTICIPACION DE CHILE EN REUNIONES DEL G-15:  
-----

2.1.- Reunión de Representantes Personales: Nueva Delhi, India, del 18 al 19 de abril de 1993.

Esta fue la primera reunión en que nuestro país estuvo oficialmente representado dentro del Grupo de los 15, luego de su incorporación al mismo. Participaron en ese encuentro representantes personales de 14 países miembros, con la excepción de Jamaica y Yugoslavia.

Chile, en esa ocasión, introdujo algunos temas que le interesan, como son su compromiso por una cooperación Sur-Sur basada en una visión abierta y moderna, y la necesidad de fortalecer a Naciones Unidas y a la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social. A partir de ese evento, Chile analiza su participación futura en el mencionado foro, que permita definir nuestro real aporte a los objetivos del Grupo, a la vez que estrechar los vínculos con los países miembros. En este contexto, se estudia la posibilidad de presentar proyectos de cooperación específicos en el área forestal, de la nutrición y de la pesca. Estas actividades, como otras en el ámbito de la cooperación horizontal, están siendo coordinadas por el Ministerio de Relaciones Exteriores (DIMULTI y DIRECONMULTI), en conjunto con la Agencia de Cooperación Internacional (AGCI) y los correspondientes organismos nacionales que han sido designados como puntos focales para impulsar estas iniciativas de cooperación.

*ojo  
por quedar*

2.2.- XVI Reunión de Representantes Personales: Nueva York, del 20 al 22 de septiembre de 1993.

Esta reunión tuvo por objeto analizar el Programa y el Proyecto de Comunicado Conjunto de la IV Reunión Cumbre de Jefes de Estado (India, 13 al 15 de diciembre



de 1993). Asimismo, se examinó el estado de avance e implementación de los proyectos de cooperación en el ámbito del G-15, presentados por los países miembros desde la primera Reunión Cumbre. De esta forma, se pasó revista a los 19 proyectos en fase de ejecución que estuvieron a cargo de los respectivos países coordinadores.

En lo concerniente al Proyecto de Comunicado Conjunto, por la falta de consenso en su contenido y por no llegar a un acuerdo sobre el texto final, se elaboró uno nuevo, el que fue remitido a los países respectivos, con la finalidad de que le hagan las observaciones y sugerencias del caso, con el objeto de ser presentado en la Reunión Cumbre de diciembre próximo. Asimismo, debe destacarse que el Comunicado Conjunto corresponde a una tercera versión, a la que se le incorporó los comentarios y observaciones de las delegaciones asistentes. Nuestra delegación tuvo reparos en lo relativo al párrafo 16, sobre la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social, enviándose posteriormente, desde nuestra sede en Nueva York, un proyecto de nuevo párrafo, con el objeto de hacerlo llegar a la Secretaría del G-15. Por otra parte, con fecha 26 de octubre, le fue enviado el Proyecto de Comunicado Conjunto, en español, al Embajador Roberto Cifuentes, con la finalidad que pudiese analizarlo y, si lo estima pertinente, efectuar los comentarios y sugerencias del caso.

*¿esta a la vista?*

*072*

2.3.- VI Reunión Ministerial del G-15: Nueva York, 23 de septiembre de 1993.

Participaron en esta reunión los Cancilleres de Chile, India, Egipto, Malasia, e Indonesia. Dos delegaciones estuvieron representadas a nivel de Vice-Ministros y las restantes ocho por Embajadores acreditados en Nueva York o Ginebra. En este encuentro se aprobó el Programa definitivo de la Reunión Cumbre de la India de diciembre próximo, así como el procedimiento acordado en lo que respecta al Proyecto de Comunicado Conjunto. El Programa Presidencial es el siguiente:

AGENDA IV REUNION CUMBRE  
INDIA, 13 AL 15 DE DICIEMBRE DE 1993

---

- 8 y 9 de diciembre : XVII Reunión de Representantes Personales.
- 10 y 11 de diciembre : VII Reunión Ministerial.
- 12 de diciembre : Análisis final Declaración Conjunta y recepción Jefes de Estado.
- 13 de diciembre : Inauguración Oficial de la Cumbre y sesión de trabajo Jefes de Estado .
- 14 de diciembre : Viaje Jefes de Estado y esposas más un asesor a Udaipur.
- 15 de diciembre : Aprobación documentos finales y clausura de la Cumbre.

A modo de evaluación de esta Reunión Ministerial, cabe destacar el rumbo renovado que se advierte en la filosofía que inspira las actividades de la agrupación, a partir de un mayor fortalecimiento de la cooperación Sur-Sur y de un diálogo constructivo y no confrontacional en la relación Norte-Sur.

2.4.-

PROGRAMA PRESIDENCIAL

---

DOMINGO 12 DE DICIEMBRE :

Los Jefes de Estado a su llegada a Nueva Delhi, serán transportados de inmediato, con la debida escolta, al palacio presidencial, en donde el Presidente de la India, señor Shankar Dayal Sharma, les dará la bienvenida. Luego serán conducidos al hotel Sheraton.

LUNES 13 DE DICIEMBRE

La ceremonia inaugural será alrededor de la 11:00 horas de la mañana. Posteriormente, el Ministro Narasimha Rao, ofrecerá un almuerzo. En la tarde se realizará una reunión plenaria para oír declaraciones de los Jefes de Estado participantes. A las 20:00 horas se ofrecerá una cena seguida por un espectáculo cultural.

MARTES 14 DE DICIEMBRE

09:00.- Salida en avión para Udaipur (una hora), para sostener un diálogo privado, informal y sin agenda entre los Jefes de Estado. Este se realizará en un hotel en medio de un lago (ex palacio Maharaja). El Presidente será acompañado por su señora esposa, un asesor de su designación, un miembro de su seguridad y por el intérprete, en caso de llevarlo.

Tarde: Visitarán algunos villorios autóctonos en los alrededores y un centro agrícola de aprovechamiento de la energía solar. Al atardecer habrá un viaje por el lago y un espectáculo de danzas folclóricas.

MIÉRCOLES 15 DE DICIEMBRE

09:00.- Salida en avión hacia Nueva Delhi. Según la hora de arribo -se espera alrededor de las 11 de la mañana- para realizar la ceremonia de clausura y la conferencia de prensa colectiva de Jefes de Estado.

Almuerzo Libre.

Tarde: Libre. Los Jefes de Estado quedan en libertad de acción para abandonar el país sin otra ceremonia. Ello se debe a que a las 17:00 horas se inaugura otra Cumbre Presidencial, esta vez sobre la "Educación para todos en los países más Poblados del Mundo".

PROGRAMA PARA LAS ESPOSAS DE LOS JEFES DE ESTADO

LUNES 13 DE DICIEMBRE

Viaje a Agra para visitar el Taj Mahal, Fuerte Rojo y Fathe Pur Sikri. La Primera Dama podrá ir acompañada de una persona.

MARTES 14 DE DICIEMBRE

Viaje a Udaipur en avión con Jefes de Estado.

MIÉRCOLES 15 DE DICIEMBRE

Regreso a Nueva Delhi. En el curso del día habrá una visita por la ciudad.

NOTA: Para el resto de la Comitiva Presidencial, se está contemplando una visita a Agra (Taj Mahal), el martes 14, cuando los Jefes de Estado estén reunidos en Udaipur.

2.5.-

FORO EMPRESARIAL

Al respecto, cabe hacer presente que en forma paralela a la IV Reunión Cumbre del G-15, la Federación de la Industria de la India ha organizado un Encuentro Empresarial y una Feria de Exhibición. El Encuentro Empresarial tendrá como objetivo el desarrollo de los negocios entre los países del G-15, examinar inversiones conjuntas y vinculaciones de carácter técnico. El temario a abordar en las reuniones será el siguiente:

El desarrollo de los recursos humanos y su capacitación, el desarrollo sustentable y la protección del medio ambiente, el desarrollo de la infraestructura y su administración, reformas económicas, el logro de una mayor competitividad internacional y el desarrollo de las empresas.

**PROGRAMA DEL ENCUENTRO EMPRESARIAL**

**VIERNES 10 DE DICIEMBRE**

09:30 : Sesión Inaugural. Deberá intervenir un representante por cada área geográfica. Se contempla la intervención del Ministro de Finanzas de la India.

12.00 : Se visitará el Pabellón de la Feria y exhibiciones del G-15 en donde cada país tendrá un stand y mostrará su desarrollo.

14:30 : Reunión para tratar el temario y establecer contactos.

**SABADO 11 DE DICIEMBRE**

09:30 : Sesión Plenaria.

10:30 : Examen de la cooperación en el área electrónica, software, agroindustria, servicios financieros y administración de infraestructura.

14:30 : Visita a conglomerados industriales indios.

**DOMINGO 12 DE DICIEMBRE**

Viaje a Agra.

**LUNES 13 DE DICIEMBRE**

11:00 : Inauguración Cumbre del G-15.

14:30 : Reunión Final y contactos.

NOTA: Coordinador delegación chilena estará a cargo de los señores S. Sen y T. Datta, de la Federación de la Industria India.

FAX (91-11) 4633168/4626149  
FONO (91-11) 4629994  
TELEX 031-66655 AIEI IN.



2.6.- DELEGACIONES PARTICIPARAN IV REUNION CUMBRE

- BRASIL: Delegación aún no ha sido confirmada pero, estaría en principio encabezada por Presidente Franco y Canciller Amorín.

- MALASIA: Estará integrada además del Primer Ministro Nahathir y el Canciller Badawi, por el Secretario General Adjunto señor Renji Sathiah; el Subsecretario Económico señor Tai Kat Meng y por los asistentes de la División Económica, señores Mohd Muda y Sadik Gany. Asimismo, formarán parte de la delegación el señor Samsudin Marsop, Presidente de la Corporación Malasia para el Desarrollo del Comercio Exterior (MATRADE), un asesor del Banco Central de Malasia y representantes de los Ministerios de Comercio, Educación, Ciencia y Tecnología, así como de la Unidad de Planificación Económica, entidad dependiente del Primer Ministro.

-PERU: Por el momento no ha sido definida la delegación que concurrirá a la Reunión Cumbre. También se encuentra en análisis la participación de autoridades del sector privado en el evento empresarial organizado en forma paralela.

-MEXICO: Aún no ha decidido, en forma definitiva, la composición de su delegación a la Reunión del G-15, en Nueva Delhi. En principio, está considerada la participación del Presidente Salinas de Gortari, el Canciller Solana, el Director de Organismos Económicos Multilaterales y otros funcionarios de la Cancillería.

2.7.- Visita Avanzada la India Reunión Cumbre:

Se tiene contemplada la visita a la India de una Misión de Avanzada del Ministerio, con el objeto de coordinar adecuadamente "in-situ" los preparativos para la participación de S.E. el Presidente de la República en la IV Reunión Cumbre del G-15.

Santiago, 11 de noviembre de 1993.